



# Oi Bethlehem!

Tradicional vasca  
Arm.: P. Donostia

Andante

**Sopr.** *p* *pp* *lento*  
 Oi Beth - le - em! A - la e - gun zu - re lo - ri - ak, oi Beth - le - em!  
 2. Ar - tzai - ne - kin Hel - du naiz zu - ga - na le - hi -- az, Ar - tzai - ne kin.

**Contr.** *p* *pp*  
 Oi Beth - le - em! A - la e - gun zu - re lo - ri - ak, oi Beth - le - em!  
 2. Ar - tzai - ne - kin Hel - du naiz zu - ga - na le - hi -- az, Ar - tzai - ne kin.

**Tenor** *p* *pp*  
 Oi A - la e - gun zu - re lo - ri - ak, oi Beth - le - em!  
 2. Oi! Hel - du naiz zu - ga - na le - hi -- az, Ar - tzai - ne kin.

**Bajo** *p* *pp*  
 Oi Beth - le - em! A - la e - gun zu - re lo - ri - ak, oi Beth - le - em!  
 2. Ar - tzai - ne - kin Hel - du naiz zu - ga - na le - hi -- az, Ar - tzai - ne kin.

5 *mf* *a tempo* *f* *ff* *rit.*  
 On - gi bai - tu dis - ti - ra - tzen, Zu - ga - nik hel - du den ar - gi - ak Be - the - tzen  
 Hek be - za - la na - hiz e - gin, A - do - ra - tzen zai - tut Me - si - as, E - ta mai -

*mf* *f* *ff*  
 On - gi bai - tu dis - ti - ra - tzen, Zu - ga - nik hel - du den ar - gi - ak Be - the - tzen  
 Hek be - za - la na - hiz e - gin, A - do - ra - tzen zai - tut Me - si - as, E - ta mai -

*mf* *f* *ff*  
 On - gi bai - tu dis - ti - ra - tzen, Zu - ga - nik hel - du den ar - gi - ak Be - the - tzen  
 Hek be - za - la na - hiz e - gin, A - do - ra - tzen zai - tut Me - si - as, E - ta mai -

*mf* *f* *ff*  
 On - gi bai - tu dis - ti - ra - tzen, Zu - ga - nik hel - du den ar - gi - ak Be - the - tzen  
 Hek be - za - la na - hiz e - gin, A - do - ra - tzen zai - tut Me - si - as, E - ta mai -

10 *pesante* *pp* *lento* *rit.*  
 tu baz - ter gu - zi - ak. Oi Beth - le - em, oi Beth - le - em!  
 te bi - hotz gu - zi - az. Ar - tzai - ne - kin, ar - tzai - ne - kin.

*pp*  
 tu baz - ter gu - zi - ak. Oi Beth - le - em, oi Beth - le - em!  
 te bi - hotz gu - zi - az. Ar - tzai - ne - kin, ar - tzai - ne - kin.

*pp*  
 tu baz - ter gu - zi - ak. Oi oi Beth - le - em!  
 te bi - hotz gu - zi - az. Oi! ar - tzai - ne - kin.

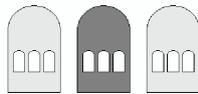
*pp*  
 tu baz - ter gu - zi - ak. Oi Beth - le - em, oi Beth - le - em!  
 te bi - hotz gu - zi - az. Ar - tzai - ne - kin, ar - tzai - ne - kin.

# Pastores vigilabant

[Texto latino añadido para uso privado]

A. Mann

(Fecha composición: 1873)



Claustrum Armonicum  
VICTORIA - GASTRIZ

S.

1. Pas - to-res vi-gi - la - bant su-per gre-gem su - um, et An-ge-lus  
2. Vir - go fi - li-um pe-pe-rit et pan-nis in - vol - vit, e - um in prae-

C.

1. Pas - to-res vi-gi - la - bant su-per gre-gem su - um, et An-ge-lus  
2. Vir - go fi - li-um pe-pe - rit et pan-nis in - vol - vit, e - um in prae-

T.

1. Pas-to-res vi-gi - la - bant su-per gre-gem su - um, et An-ge-lus  
2. Vir - go fi - li-um pe-pe-rit et pan-nis in - vol - vit, e - um in prae-

B.

1. Pas --to-res vi-gi- la - bant su-per gre-gem su - um, et An-ge-lus  
2. Vir - go fi - li-um pe-pe - rit et pan-nis in - vol - vit, e - um in prae-

Do - mi-ni sic di-xit e - is: No - li - te ti - me - re, gau-dium mag-num  
se - pi-o re-cli - na - vit. Se-quen-tes stel - lam. ab o - rien - te

Do - mi-ni sic di-xit e - is: No - li - te ti - me - re, gau-dium mag-num  
se - pi-o re-cli - na - vit. Se-quen-tes stel - lam. ab o - rien - te

Do - mi-ni sic di-xit e - is: No - li - te ti - me - re, gau-dium mag-num  
se - pi-o re-cli - na - vit. Se-quen-tes stel - lam. ab o - rien - te

Do - mi-ni sic di-xit e - is: No - li - te ti - me - re, gau-dium mag-num  
se - pi-o re-cli - na - vit. Se-quen-tes stel - lam. ab o - rien - te

nun - tio na - tus est Sal - va - tor in Be - thle - em.  
 Ma - gi, thus, au - rum et mi - rram pro - munt mu - ne - ra.

nun - tio na - tus est Sal - va - tor in Be - thle - em.  
 Ma - gi, thus, au - rum et mi - rram pro - munt mu - ne - ra.

nun - tio na - tus est Sal - va - tor in Be - thle - em.  
 Ma - gi, thus, au - rum et mi - rram pro - munt mu - ne - ra.

nun - tio na - tus est Sal - va - tor in Be - thle - em.  
 Ma - gi, thus, au - rum et mi - rram pro - munt mu - ne - ra.

Glo - ria in ex - cel - sis, in ex - cel - sis De - o, et in te - rra  
 Glo - ria =

Glo - ria in ex - cel - sis, in ex - cel - sis De - o, et in te - rra  
 Glo - ria =

Glo - ria in ex - cel - sis, in ex - cel - sis De - o, et in te - rra  
 Glo - ria =

Glo - ria in ex - cel - sis, in ex - cel - sis De - o, et in te - rra  
 Glo - ria =

pax, pax ho - mi - ni - bus.

pax, pax ho - mi - ni - bus.

pax, pax ho - mi - ni - bus.

pax, pax ho - mi - ni - bus.



# Puer natus in Bethlehem

(melodía gregoriana)

Arr.: S. Olivieri

Scorrevole [Con fluidez]

S/C

*rall.*

al-le-lu - ia,  
al-le-lu - ia,  
al-le-lu - ia,

T/B

*p*

*rall.* *a tempo*

1. Pu - er na - tus in Be - thle - hem, al - le - lu - ia, un - de gau - det Je - ru - sa - lem  
2. Per Ga - bri - e - lem nun - ti - um al - le - lu - ia, Vir - go con - ce - pit fi - li - um  
3. As - sum - psit car - nem Fi - li - us, al - le - lu - ia, De - i Pa - tris al - tis - si - mus,

4

*mf* *f*

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, in cor - dis iu - bi - lo  
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, in cor - dis iu - bi - lo  
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, in cor - dis iu - bi - lo

*mf* *f*

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, in cor - dis iu - bi - lo  
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, in cor - dis iu - bi - lo  
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, in cor - dis iu - bi - lo

7

*mf* *a tempo* *rall.* *p* *rall.*

Chris - tum na - tum a - do - re - mus cum no - vo can - ti - co.  
Chris - tum na - tum a - do - re - mus cum no - vo can - ti - co.  
Chris - tum na - tum a - do - re - mus cum no - vo can - ti - co

*mf* *a tempo* *rall.* *p* *rall.*

Chris - tum na - tum a - do - re - mus cum no - vo can - ti - co.  
Chris - tum na - tum a - do - re - mus cum no - vo can - ti - co.  
Chris - tum na - tum a - do - re - mus cum no - vo can - ti - co



# Hark! The herald angels sing

Félix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)

S.  
A.

Hark! The he-rald an-gels sing Glo-ry to the new born King. Peace on earth and  
 (Pron approx.:) Hark De he - rald an - yels sing Glo - ri tu de niu born King Pis on ertz and  
 (Glo-ria\_a Dios en las al - tu-ras y\_en la tie-rra hom-bre paz. Ha - na - ci do\_er

T.  
B.

Hark! The he-rald an-gels sing Glo-ry to the new born King. Peace on earth and  
 Hark De he - rald an - yels sing Glo - ri tu de niu born King Pis on ertz and

mer-ci mild God and sin - ners re - con - ciled Jou - ful all ye na - tions rise  
 mer - si mald God and si - ners re - con - sail yoi - ful ol yi nei - sions rais.  
 un pe - se - bre Dios que nos vie - ne\_a sal - var. Glo - riaa Dios en las al - tu - ras,

mer-ci mild God and sin - ners re - con - ciled Jou - ful all ye na - tions rise  
 mer - si mald God and si - ners re - con - sail yoi - ful ol yi nei - sions rais.

Join the tri - umph of the skies, With th'an - ge - lic host pro - claim Christ is born in  
 Yoin de trai - anf of de skais Wiz d'an - ye - lic host pro - cleim, Krai - tis born in  
 glo - riaa Dios - en las al - tu - ras, glo - riaa Dios en el por - tal, ha na - ci - doel

Join the tri - umph of the skies, With th'an - ge - lic host pro - claim Christ is born in  
 Yoin de trai - anf of de skais Wiz d'an - ye - lic host pro - cleim, Krai - tis born in

Beth - le - hem, Hark! The he - rald an - gels sing Glo - ry to the new - born King.  
 Bet - le - hen. Hark, De he - rald an - yels sing Glo - ri tu de niu - born King  
 Re - den tor, Glo - riaa Dios en el por - tal, ha na - ci - doel Re - den - tor).

Beth - le - hem, Hark! The he - rald an - gels sing Glo - ry to the new - born King.  
 Bet - le - hen. Hark, De he - rald an - yels sing Glo - ri tu de niu - born King

# Ríu, ríu, chíu



Anónimo (Cancionero de Upsala)

**Vivo**

Bajo solista

Ri-u, ri-u, chí-u, la guar-da ri-be-ra. Dios guar-dó del lo -

7

bo a nues-tra cor-de-ra Dios guar-dó del lo-bo a nues-tra cor-de-ra.

14

S *mf* Rí-u, rí-u, chí-u la guar-da ri-be-ra Dios guar-dó del lo -

C *mf* Rí-u, rí-u chí-u, la guar-da ri-be-ra Dios guar-dó del lo-bo del

T *mf* Rí-u, rí-u, chí-u, la guar-da ri-be-ra Dios guar-dó del lo - bo del lo -

B *mf* Rí-u, rí-u, chí-u, la guar-da ri-be-ra Dios guar-dó del lo - bo del lo -

21

bo a nues-tracor-de-ra Dios guar-dó del lo-bo a nues-tra cor-de-ra.

lo-bo\_a\_nues-tracor-de-ra Dios guar-dó del lo-bo del lo a nues-tra cor-de-ra.

bo a nues-tracor-de-ra Dios guar-dó del lo - bodel lo-bo a nues-tra cor-de-ra.

bo a nues-tracor-de-ra. Dios guar-dó del lo - bodel lo-bo a nues-tra cor-de-ra.

## Coplas:

29

Bajo



1. El lo - bo ra - bio - so la qui - so mor - der  
 2. Es - te que\_es na - ci - do es el gran mo - nar - ca  
 3. Mu - chas pro - fe - cí - as lo\_han pro - fe - ti - za - do,  
 4. Yo vi mil gar - zo - nes que\_an - da - ban can - tan - do,  
 5. Es - te vie - ne\_a dar a los muer - tos vi - da,  
 6. Mi - ra bien que\_os cua - dre que\_an - si - na lo\_o - ye - ra  
 7. Pues que ya te - ne - mos lo que de - se - a - mos,

33



mas Dios po - de - ro - so la su - po de - fen - der;  
 Cris - to pa - tri - ar - ca de car - ne ves - ti - do;  
 y\_aun en nues - tros dí - as lo he - mos al - can - za - do.  
 por a - quí vo - lan - do ha - cien - do mil so - nes,  
 vie - ne\_a re - pa - rar de to - dos la ca - í - da;  
 que Dios no pu - die - ra ha - cer - la su ma - dre.  
 to - dos jun - tos va - mos pre - sen - tes lle - va - mos.

37



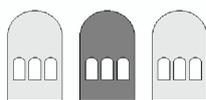
qui - so - la ha - cer que no pu - die - se pe - car,  
 ha - nos re - di - mi - do con se ha - cer chi - qui to,  
 A Dios hu - ma - na - do ve - mos en el sue - lo,  
 di - cien - do\_a gas - co - nes: Glo - ria sea\_en el cie - lo,  
 es la luz del dí - a a - ques - te mo - zue - lo;  
 Él que\_e - ra su pa - dre hoy de\_e - lla na - ció  
 To - dos le da - re - mos nues - tra vo - lun - tad,

## D.S. al Fine

41



ni\_aun o - ri - gi - nal es - ta Vir - gen no tu - vie - ra.  
 aun - que\_e - ra\_in - fi - ni - to fi - ni - to se hi - cie - ra.  
 y\_al hom - bre\_en el cie - lo por - que El lo qui - sie - ra.  
 y paz en el sue - lo pues Je - sús na - cie - ra.  
 és - te\_es el Cor - de - ro que San Juan di - je - ra.  
 y\_el que la cri - ó su hi - jo se di - je - ra.  
 pues a se\_i - gua - lar con el hom - bre vi - nie - ra.



Claustrum Armonicum  
VITORIA - GASTRIZ

# The First Noel

Melodia tradicional inglesa del XVII

Harm. John Stainer (1840-1901)

*mf*

S  
1. The first No - el, the an - gel did say, Was to cer - tain poor shep - herds in  
1. De ferst No - el, de an - yel did sei was tu ser ten - pur se - ferds in

A  
1. The first No - el, the an - gel did say, Was to cer - tain poor shep - herds in  
1. De ferst No - el, de an - yel did sei was tu ser ten - pur se - ferds in

T  
1. The first No - el, the an - gel did say, Was to cer - tain poor shep - herds in  
1. De ferst No - el, de an - yel did sei was tu ser ten - pur se - ferds in

B  
1. The first No - el, the an - gel did say, Was to cer - tain poor shep - herds in  
1. De ferst No - el, de an - yel did sei was tu ser ten - pur se - ferds in

7

fields as they lay. In fields where they lay keep - ing their sheep. On a cold win - ter's  
fils as dei lei In fils wer dei lei ki - ping der sip. On a kould win - ters

fields as they lay. In fields where they lay keep - ing their sheep. On a cold win - ter's  
fils as dei lei In fils wer dei lei ki - ping der sip. On a kould win - ters

fields as they lay. In fields where they lay keep - ing their sheep. On a cold win - ter's  
fils as dei lei In fils wer dei lei ki - ping der sip. On a kould win - ters

fields as they lay. In fields where they lay keep - ing their sheep. On a cold win - ter's  
fils as dei lei In fils wer dei lei ki - ping der sip. On a kould win - ters

14

night that was so deep: *ff* No - el, No - el, No - el, No - el,  
 nait dat was sou dip. No - el, No - el, No - el, No el -

night that was so deep: *ff* No - el, No - el, No - el, No - el,  
 nait dat was sou dip. No - el, No - el, No - el, No el -

night that was so deep: *ff* No - el, No - el, No - el, No - el,  
 nait dat was sou dip. No - el, No - el, No - el, No el -

night that was so deep: *ff* No - el, No - el, No - el, No - el,  
 nait dat was sou dip. No - el, No - el, No - el, No el -

21

Born is the King of Is - ra - el.  
 Born is de King of Is - ra el

Born is the King of Is - ra - el.  
 Born is de King of Is - ra el

Born is the King of Is - ra - el.  
 Born is de King of Is - ra el

Born is the King of Is - ra - el.  
 Born is de King of Is - ra el

# Virgo Deum genuit

El texto latino no traduce el original eslavo.



**D. Bortniansky**  
(1751-1825)

**Lento**

*pp*

S  
Vir - go De - um ge - nu - it Vir - go Chris - tum pe - pe - rit Al - le -

A  
*pp*  
Vir - go De - um ge - nu - it Vir - go Chris - tum pe - pe - rit Al - le -

T  
*pp*  
Vir - go De - um ge - nu - it Vir - go Chris - tum pe - pe - rit Al - le -

B  
*pp*  
Vir go ge - nu - it Vir - go Chris - tum pe - pe - rit Al - le -

9

*pp*

lu - - ia, A - men In pre - se - pe po - ni - tur sub

*pp*

lu - ia, A - men. In pre - se - pe po - ni - tur sub

*pp*

lu - ia, A - men. In pre - se - pe po - ni - tur sub

*pp*

lu - ia. A - men. In pre - se - pe po - ni - tur sub

17

*f* *p*

foe - no a - si - no - rum et pan - nis in - vol - - vit. A - men.

*f* *p* *pp*

foe - no a - si - no - rum et pan - nis in - vol - - vit. A - men. An - ge - li pas -

*f* *p* *pp*

foe - no a - si - no - rum et pan - nis in - vol - - vit. A - men. An - ge - li pas -

*f* *p* *pp*

foe - no a - si - no - rum et pan - nis in - vol - - vit. A - men. An - ge - li pas -

26 *pp* *p*

An-ge-li pas-to - ri-bus nun-ti-ant pro-mi - sum ho - mi - ni - bus na -  
 to - ri - bus nun-ti-ant pro-mi - sum ho - mi - ni - bus na -  
 to - ri - bus nun-ti-ant pro-mi - sum na -  
 to - ri - bus nun-ti-ant pro-mi - sum ho - mi - ni - bus Christumna-tum

34 *pp ppp* *f* *f* **Piu mosso**

tum Sal-va - to - rem. A - men. A - men. Nos de ta - li gau - di - o  
 tum Sal-va - to rem A - men. A - men. Nos de ta - li gau - di - o  
 tum Sal - va - to - rem. A - men. A - men. Nos de ta - lis gau - di - o  
 Sal - va - to rem. A - men - A - men. Nos de ta - li gau - di - o

42 *mp* *mf* **Cantabile**

lae-ti ju - bi - le-mus Glo - ri - a inex-cel - sis De - o et in te - rra pax ho -  
 lae-ti ju - bi - le-mus Glo - ri - a inex-cel-sis De - o et in te - rra pax ho -  
 lae-ti ju - bi - le-mus  
 lae-ti ju - bi - le-mus

50 *p* *f* *p* *f* *ff* *ff*

mi - ni - bus. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.  
 mi - ni - bus. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.  
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.  
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.



# Verbum caro factum est

Anónimo (S. XVI)  
(Cancionero de Upsala)

S. *p* Ver - bum ca - ro fac - tum est por - que - to - dos os sal - véis. *rit* Fine

A. *p* Ver - bum ca - ro fac - tum est por - que to - dos os sal - véis. *rit*

T. *p* Ver - bum ca - ro fac - tum est, por - que to - dos os sal - véis *rit*

B. *p* Ver - bum ca - ro fac - tum est por - que to - dos os sal - véis *rit*

9 *p*

1. Y la Vir - gen le de - cí - a  
2. Oh ri - que - zas tem - po - ra - les

1. Y la Vir - gen le de - cí - a:  
2. Oh ri - que - zas tem - po - ra - les *p*

vi - da de la vi - da mí - a  
no te - néis na - da que dar - le

vi - da de la vi - da mí - a  
no te - néis - na - da que dar - le

17 *pp* *p*

Hi - jo mí - o!, ¿qué osha - rí - a? que no ten - go en qué os e - chéis.  
a Je - sús que en - tre a - ni - ma - les es na - ci - do se - gún veis.

*p* que no ten - go en qué os e - chéis.  
es na - ci - do se - gún veis.

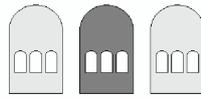
que no ten - go en qué os e - chéis.  
es na - ci - do se - gún veis.

*p* que no ten - go en qué os e - chéis.  
es na - ci - do se - gún veis.

D.C. y segunda letra.- Terminar D.C. al Fine

# We wish you a Merry Christmas

*Tradicional*



Claustrum Armonicum  
VITORIA - GASTEIZ

S.  
A.

1. We wish you a Mer-ry Christ mas, we wish you a Mer-ry Christ -mas, we  
2. We won't go un-til we get some, we won't go un-til we get some, we

T.  
B.

1. We wish you a Mer-ry Christ mas, we wish you a Mer-ry Christ -mas, we  
2. We won't go un-til we get some, we won't go un-til we get some, we

**Fine**

wish you a Mer ry Christ-mas and a hap- py new year. Good tid-ings we bring to  
won't go un-til we get some, so bring some out here.

wish you a Mer ry Christ-mas and a hap - py new year. Good tid-ings we bring to  
won't go un-til we get some, so bring some out here.

**D.C. al Fine**

you and your kin; Good tid-ings for Christ -mas and a hap-py new year.

you and your kin; Good tid-ings for Christ -mas and a hap-py new year.



# Ya viene la vieja

(Villancico tradicional español)

(Revisión: nov. 2004 con part. original)

Arm.: Alicia Parker y Robert Shaw

Muy rápido; alegre

Sopr. *f* Ya vie - ne la vie - ja  
Vie - nen los pas - to - res,

Contr. *mf*  
Tn tn tn \* tn tn tn \* tn tn tn \*

Tenor *mf*  
Tn tn tn \* tn tn tn \* tn tn tn \*

Bajo *mf*  
Tn tn tn \* tn tn tn \* tn tn tn \*

\* = chasquido con los dedos

7

con el a - gui - nal - do le pa - re - ce mu - cho, le vie - ne qui - tan - do. Pam - pa - ni - tos  
ya es - tán lle - gan - do, u - nos van ri - en - do, o - tros van can - tan - do.

tn tn tn \* tn tn tn \* tn tn tn Pam - pa - ni - tos

tn tn tn \* tn tn tn \* tn tn tn Pam - pa - ni - tos

tn tn tn \* tn tn tn \* tn tn tn Pam - pa - ni - tos

13

S. *mp* ver - des, ho - jas de li - món, la Vir - gen Ma - rí - a, Ma - dre del Se - ñor. La -  
A. ver - des, ho - jas de li - món, la Vir - gen Ma - rí - a, Ma - dre del Se - ñor. Ya vie - nen los  
ver - des, ho - jas de li - món, la Vir - gen Ma - rí - a, Ma - dre del Se - ñor. Ya vie - nen los  
tn tn

18

- la - - - la - - -

Re - yes por a - quel ca - mi - no y le traen al Ni - ño su to - rre re -  
Re - yes, ya es - tán lle - gan - do, el Ni - ño Je - sús les es - tá es - pe -

tn tn tn tn tn tn tn tn

24

*mf*

- Pam-pa-ni-tos ver-des, ho-jas de li-món, la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-ñor.

*mp* *mf*

al ran-do. \*Tn \*Tn \*Tn \*Tn la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-ñor.

*mp* *mf*

tn \*Tn \*Tn \*Tn \*Tn la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-ñor.

29

*f*

Ya vie-nen los Re-yes por a-quel ca-mi-no y le tra-en al Ni-ño  
Ya\_ha na-ci-do\_el Ni-ño en a-quel por-tal, án-ge-les del cie-lo

*sf*

Ya vie-nen los Re-yes por a-quel ca-mi-no y le tra-en al  
Ya\_ha na-ci-do\_el Ni-ño en a-quel por-tal án-ge-les del

*sf*  $\wedge$

Ya vie-nen los Re-yes por a-quel ca-mi-no y le tra-en al  
Ya\_ha na-ci-do\_el Ni-ño en a-quel por-tal án-ge-les del

35

so-pi-tas en vi-no. Pam-pa-ni-tos ver-des, ho-jas de li-món, La *ff*  $\wedge$   
le van a\_a-do-rar (la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-

Ni-ño vi-no Pam-pa-ni-tos ver-des, ho-jas de li-món, la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-  
cie-lo\_a\_a-do-rar. *ff*

Ni-ño vi-no. Pam-pa-ni-tos ver-des, ho-jas de li-món, la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-  
cie-lo\_a\_a-do-rar. *ff*

40

*pp* *casi susurrando*

La Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-ñor.

ñor)

*pp* *casi susurrando*

ñor la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-ñor.

*pp* *casi susurrando*

ñor. \*Tn \*Tn \*Tn \*Tn la Vir-gen Ma-rí-a, Ma-dre del Se-ñor.



# White Christmas

Irving Berling  
Ar.: Hector MacCarthy

Slowly with expression

S *mf*  
The sun is shin-ing, the grass is green, The o-range and palm-trees sway, There's

A *mf*  
The sun is shin-ing the grass is green, The o-range and palm-trees sway, There's

T *mf*  
The sun is shin-ing the grass is green, The o-range and palm-trees sway, There's

B *mf*  
The sun is shin-ing the grass is green, The o-range and palm-trees sway, There's

5  
nev-er been such a day in Bev-er-ly Hills L. A. But it's De -

nev-er been such a day in Bev-er-ly Hills L. A. Ah

nev-er been such a day in Bev-er-ly Hills L. A. Ah

nev-er been such a day in Bev-er-ly Hills L. A. L. A. Ah

10 *accel.*  
cem-ber, the twen-ty fourth, And i am long-ing to be up *accel.*

De- cem-ber, twen-ty fourt, Ah *accel.*

Ah *accel.*

And I am long - ing to be up *accel.*

15 *rit.* *mf f a tempo*

North. I'm dream-ing of a White Christ-mas  
to be up North. I'm dream-ing of a White Christ-mas  
to be up North. I'm dream-ing of a White Christ-mas  
North to be up North. I'm dream-ing of a White a White Christ-mas

21

Just like the ones I used to know When the tree - tops glis-ten And  
Just like the ones I used to know When the tree the tree-tops glis - ten And  
Just like the ones I used to know I used to know When the tree - tops glis-ten And  
Just like the ones I used to know When the tree - tops glis - ten And

27 *rit.*

chil - dren lis-ten, to hear sleigh bells in the snow  
chil - dren lis-ten, to hear sleigh bells in the snow (sleigh bells in the snow)  
chil - dren lis - ten, to hear to hear the sleigh bells in the snow (sleigh bells in the snow)  
chil - dren lis - ten, to hear sleigh bells in the snow

33 *a tempo*

I'm dream -ing of a White Christ -mas With ev -'ry Christ -mas card I write

I'm dream -ing of a White Christ -mas With ev -'ry Christ -mas card I write

I'm dream -ing of a White Christ -mas With ev -'ry Christ -mas card I write card I

I'm dream -ing of a WhiteaWhite Christ -mas With ev -'ry Christ -mas card I write

40

May your days be mer-ry and bright *f rall.* And may all your *a tempo*

May your days your days be mer-ry and bright *f rall.* and bright, And may all your *a tempo*

write May your days be mer-ry and bright *f rall.* And may all may all your *a tempo*

May your days be mer - ry and bright and bright And may all your *f rall.* *a tempo*

46

Christ mas -es be white Christ -mas -es be white. *1.* white Christ -mas -es be white. *2. allarg. ff*

Christ mas -es be white Christ -mas -es be white. *allarg.* white Christ -mas -es be white. *ff*

Christ mas -es be white. *allarg.* white Christ -mas -es be white. *ff*

Christ - mas -es be white. *allarg.* white Christ -mas -es be white. *ff*